OLIGHT

USER MANUAL

Obulb MC

Thank you for purchasing this Olight Product. Please read this manual carefully before use and keep it for future reference!

IN THE BOX

Obulb MC | USB Magnetic Charging Cable | Adhesive Metal Badge

FEATURES

- 8 light modes: White light (low), White light (high), Red, Green, Blue, Fade between colors, Cycle between colors, Flashing red.
- IPX7 waterproof and 1.5-meter impact-resistant, the Obulb MC can be a good pool light and game partner.
- Short press the intuitive rubber-coated button to switch on and cycle through 8 light modes, or long press to turn off.
- Lightweight and small, the light orb fits well in your pockets or backpacks for everyday carry.

- Operating temperature: 0˚C ~ 40˚C;
  Storage temperature: -20˚C ~ 60˚C.

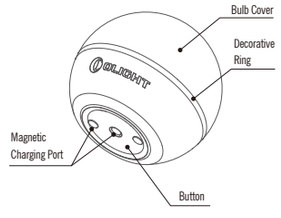
SPECIFICATIONS

MODE		
WHITE LIGHT(HIGH)	75lumens	3h
WHITE LIGHT(LOW)	3.5lumens	40h
COLOR FANTASY	* 3~7lumens	7h
1.5m / IPX7	Φ 54*H 48mm / Φ 2.13*H 1.89in	58g / 2.05oz

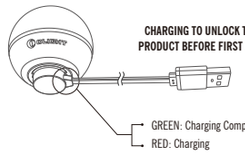
* Not fixed due to color changing.

* All data above are test results according to ANSI/NEMA FL 1-2009 standards.
* The tests are performed using the built-in battery that is fully charged.

PRODUCT OVERVIEW



UNLOCK THE LIGHT AT FIRST USE



NOTE:

* When the charging cable is connected for the first time, it is normal that the indicator of the cable flashes red once or twice to signal charging cable detection.

CHARGING

* Before first use please fully charge the product.
* Connect the USB end of the magnetic charging cable (MCC 1A) to an external USB powersource, then attach the other end of the cable to the charging port at the bottom of the product. It takes 1.5 hours to fully charge.
* Charged at 4.2V/max 1A.
* The red indicator means charging, while the green indicator means charging completed.
* If the battery power is less than 10%, it will flash once when turn on the light or switch the modes, and it will flash once every 30 seconds to remind the user to charge it.

WARNING

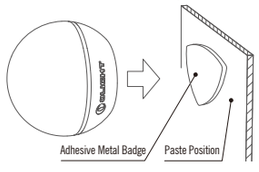
Input voltage higher than 5V or voltage fluctuation may damage the IC, leading to short-circuit and even melting of the charging interface.

BATTERY TYPE

Built-in 630mAh 3.7V Rechargeable Lithium Polymer Battery.

HOW TO USE THE ADHESIVE METAL BADGE

1. Clean and dry the paste position.
2. Gently and carefully peel out the protective film and DO NOT touch the sticky side.
3. Paste the sticky side of the adhesive metal badge onto the desired position and press it evenly until it is fixed in place.
4. Attach the Obulb MC on the adhesive metal badge.



NOTICE

- When the light is turned off, the current output mode will be memorized for next activation.
- The output brightness will decrease as the battery runs low and its voltage decreases, until the light goes off.
- DO NOT use any charging cable other than the provided MCC 1A cable.

DANGER

- DO NOT drop the light or impact it heavily to protect the built-in battery.

WARNING

- DO NOT charge the product if it becomes dirty or wet after used in a wet place. Before charging, please clean and dry it.
- DO NOT let a pet play with it, in case the pet will bite and damage it.
- DO NOT hit it as a ball, which may cause irreversible damage.
- DO NOT use it as a baby toy.
- It may be damaged or distorted at a temperature of 60˚C or higher.

CONTENTS

(EN) English 01
(CN) 简体中文 02
(FI) Finnish 03
(NO) Norwegian 05
(SV) Swedish 06
(NL) Nederlands 08
(PL) Polska 09
(DE) Deutsch 11
(HU) Magyarország 13
(RU) Русский 14
(ES) Español 16
(RO) Romanesc 18
(UA) Ukrainian 19
(JP) 日本語 21
(TH) ไทย 23
(FR) Français 24
(IT) Italia 26
(SK) Slovenskýjazyk 28
(KR) 한국어 29

(EN) English

HOW TO OPERATE

The button is located at the bottom of the product. It can be operated by pressing the flat part of the bottom, or by pressing the top of the cover provided that the product sits securely on a hard surface.

ON/OFF: Single click the button to turn on the light. Press and hold the button to turn it off, and the last mode will be memorized.

CHANGE OUTPUT: When the light is on, single click to switch the modes. The circular order is as following: White light (low)→White light (high)→Red→Green→Blue→Fade between colors→Cycle between colors→Flashing red→OFF→ White light (low) →...

SPECIAL MODE: Continuously click (at less than 5 seconds intervals) on the button for 20 to 200 times, the special mode will occur at random. At this time, flowing colorful light appears, and the speed slows down over time. 30 seconds later, it will enter into white light (low) mode automatically. To re-enter this special mode, please repeat the above operation.

WHITE LIGHT (LOW): When the light is off, press and hold the

button for less than 2 seconds to access white light (low) directly.

LOCK/UNLOCK: When the light is off, press and hold the button for over 2 seconds, the light will be locked out after a short flash. Under the lockout mode, if press the button for less than one second, the light will be on with low white light momentarily. To exit the lockout mode, press and hold the button for over one second until the light is on with low white light after a quick blink.

(CN) 简体中文

操作

开关位于产品底部，按压底部平面或按压球顶 （当球泡灯放在硬质平面上时）可操作开关。

开/关机：单击开机开启记忆档位；长按关机，记忆关机前的档位。

改变光源：开机状态下，单击切换档位，顺序为白光低→白光高→红色→绿色→蓝色→彩色渐变→彩色跳变→红闪→关机→白光低→...顺序循环。

特殊模式（昙花模式）：连续单击（间隔时间<5s有效，若超过5s

重新记连续单击次数）20次以上200次以内，随机出现昙花模式，此时出现七彩旋转，转速随时间逐渐变慢，30s后跳入白光低档位，若要再次进入，需要再次连续单击20次以上200次以下。

白光低亮模式：关机状态下，长按(不超过两秒)进入。

锁定与解锁：关机状态下，长按2秒以上直至灭灯，进入锁定状态（锁定后，按下输出白光低亮，松开即灭）。再长按1秒解锁，进入白光低亮模式（解锁灯光会闪烁一下）。

(FI) Finnish

KÄYTTÖOHJE

Virtakytkin sijaitsee valaisimen pohjassa. Virtakytkintä voidaan käyttää painamalla valaisimen tasaista pohjaa tai painamalla valaisimen päältä, edellyttäen, että valaisin on tukevasti tasaisella alustalla.

ON/OFF: Paina virtakytkintä kerran virran kytkemiseksi. Valo käynnistyy viimeksi käytetyssä tilassa. Pidä virtakytkintä pohjassa valon sulkemiseksi.

VALOTILAT: Valon ollessa päällä, vaihda valotiloja painamalla

virtakytkintä kerran. Tilat vaihtuvat seuraavassa järjestyksessä: Valkoinen valo (low)→Valkoinen valo (high)→Punainen→Vihreä→Sininen→Liukuva värivalo→Vaihtuva värivalo→Viikkuva punainen→OFF

ERIKOISVALO: Paina kytkintä toistuvasti alle 5 sekunnin jaksoissa n. 20–200 kertaa kytkeäksi erikoisvalon päälle. Valo syttyy satunnaisesti painallusten aikana. Valo kytkee liukuvan värivalon, joka hidastuu ajan kuluessa. 30 sekunnin päästä valotila vaihtuu valkoiseksi valoksi(low) automaattisesti. Voit kytkeä erikoisvalon takaisin seuraamalla ohjeita.

HIMMEÄ VALKOINEN VALO: Kun valo ei ole päällä, pidä kytkintä pohjassa 2 sekuntia päästäksesi suoraan himmeän valkoiseen valon tilaan.

LUKITSE / AVAA: Kun valo ei ole pä ällä, pidä kytkintä painettuna pohjassa yli 2 sekunnin ajan, valaisin lukittuu nopean väälähdyksen jälkeen. Jos kytkintä painetaan lukitustilassa alle 1 sekunnin ajan, valo syttyy hetkeksi himmeällä valolla. Poistuaksesi lukitustilasta paina kytkintä pohjassa yli 1 sekunnin ajan, kunnes valo väälähtää ja syttyy himmeällä valkoisella valolla.

(NO) Norwegian

BRUK

Knappen sitter i bunnen av kulen. Den kan bli betjent ved å trykke på den flate delen av knappen eller ved å trykke på toppen av kuledekselet gitt at produktet står på en hard overflate.

PÅ/AV: Enkeltklikk på knappen for å skru på lyset. Trykk og hold knappen for å skru av, og den siste brukte modusen vil bli memorert.

ENDRE LYSSTYRKE/FARGE: Når lyset er på, enkeltklikk på bryteren for å endre lysstyrke/fargen i rekkefølgen: Hvitt lys (low)→Hvitt lys (high)→Rød→Grønn→Blå→Skifte mellom farger→Endring av farger→Blinkende rød→AV→Hvitt lys (low)→...

SPESIALMODUS: Kontinuerlig klikk (med mindre enn 5 sekunders intervall) på knappen mellom 20 til 200 ganger, og spesialmodusen vi aktiveres tilfeldig. Når den er aktivert vil den lyse fargerikt, og hastigheten vil senkes over tid. 30 sekunder senere vil den aktivere hvitt lys (low) automatisk. Gjenta prosessen over for å aktivere spesialmodus.

VARMHVITT LYS (LAV): Når lyset er av, trykk og hold inn knappen i

mindre enn 2 sekunder for å aktivere varmhvitt lys (lav).

LÅSE/LÅSE OPP: Når lyset er av, trykk og hold inn knappen i over 2 sekunder, og lyset vil låses opp etter et kort blink. Hvis knappen trykkes inn i mindre enn 1 sekunder i låsemodus vil hvitt lys (lav) lyse. For å låse opp, trykk og hold knappen inne i over 1 sekunder til hvitt lys (lav) er aktivert etter et raskt blink.

(SV) Swedish

HUR DU ANVÄNDER LAMPAN

Knappen är placerad i botten av produkten, den kan tändas genom att trycka på undersidan, eller så trycker man på toppen av lampan för att se att lampan sitter fast ordentligt mot en hård yta.

PÅ / AV: Ett enkelt tryck på brytaren tänder lampan. Tryck och håll knappen intryckt för att släcka lampan igen. Det föregående effektläget memoriseras.

BYT EFFEKTLÄGE: När lampan är tänd, ett enkelt tryck på brytaren byter effektläge. Lampan cyclar mellan följande effektlägen: Vitt svagt sken→vitt starkt sken→rött→grönt→blått→tonar genom alla

färger→cyklar mellan alla färger→ blinkande rött→avstängd→vitt svagt sken.

SPECIAL LÄGEN: Klicka kontinuerligt (med mindre än 5 sekunders intervall) på knappen mellan 20 och 200 gånger, och specialläget aktiveras slumpmässigt. När den är aktiverad lyser den färgstarkt och hastigheten minskar över tid. 30 sekunder senare aktiveras det vita ljuset (lågt) automatiskt igen. Upprepa processen ovan för att aktivera specialläget igen.

VARMVITT LJUS (LÅGT): När lampan är avstängd, tryck och håll knappen intryckt i mindre än 2 sekunder för att tända lampan på lågt effektläge.

LÅS / LÅS UPP: När lampan är avstängd, tryck och håll knappen intryckt i mer än 2 sekunder, lampan blinkar snabbt till och knapplåset är aktiverat. När knapplåset är aktiverat, trycker man på knappen kortare än 1 sekunder tända lampan på lågt effektläge momentant. För att låsa upp knapplåset, tryck och håll knappen intryckt i över 1 sekunder till lampan tänds igen med lågt effektläge.sekunder till lampan tänds igen med lågt effektläge.

(NL) Nederlands

BEDIENING

De schakelaar bevindt zich aan de onderkant en kan worden bediend door op de platte onderkant van het product te drukken, of door op de bovenkant van het product te drukken, mits het stevig en op een harde ondergrond staat.

ON/OFF: Klik één keer op de knop om het licht aan te doen. Houd de knop ingedrukt om het licht uit te schakelen, en de vorige modus wordt onthouden.

UITGANG WIJZIGEN: Wanneer het licht aan is, klik één keer om van modus te wisselen. De cirkelvormige volgorde is als volgt: Wit licht (laag)→Wit licht (hoog)→Rood→Groen→ Blauw →Vervagen tussen kleuren→Wisselen tussen kleuren →knipperend rood→OFF→Wit licht (laag)→...

SPECIALE MODUS: klik 20 tot 200 keer (met tussenpozen van minder dan 5 seconden) op de knop, de speciale modus zal willekeurig aangaan. Op dit moment verschijnt er stromend kleurrijk licht en de snelheid neemt na verloop van tijd af. 30 seconden later gaat het automatisch naar de

witlichtmodus (laag). Om opnieuw naar deze speciale modus te gaan, herhaalt u de bovenstaande handeling.

ZACHT WIT LICHT: als het licht uit staat, houdt u de schakelaar voor minder dan 2 seconden ingedrukt om direct zacht wit licht te activeren.

VERGRENDELEN/ONTGRENDELEN: wanneer het licht uit staat, houdt u de schakelaar langer dan 2 seconden ingedrukt, waarna het product wordt vergrendeld na een korte flits. Als de schakelaar in vergrendelmodus voor korter dan 1 seconden wordt ingedrukt, dan brandt het product kortstondig op zacht wit licht. Verlaat de vergrendelingmodus door de schakelaar langer dan 1 seconden in te drukken of totdat het licht aan gaat op zacht wit licht na een korte knippering.

(PL) Polska

OBSŁUGA

Włącznik znajduje się na dole i można go obsługiwać, naciskając płaskie dno lub naciskając na górną część urządzenia, pod warunkiem, że jest stabilnie osadzone na twardej powierzchni.

WŁĄCZ/WYŁĄCZ: Wciśnij przycisk, aby włączyć światło. Wciśnij I przytrzymaj, aby je wyłączyć. Ostatnio używany tryb zostanie zapamiętany.

ZMIANA TRYBU: Kiedy światło jest włączone, wciśnij przycisk, aby zmienić tryb. Tryby zapętlają w następujący sposób: Światło białe (tryb niski)→Światło białe (tryb wysoki)→Czerwone→Zielone→Niebieskie→Płynne przejście między kolorami→Przełączanie między kolorami→Pulsacyjne czerwone→Wył.→Światło białe (tryb niski)→...

TRYB SPECJALNY: Wciskaj bez przerwy przycisk (z odstępami nie większymi niż 5 sekund), między 20 a 200 wciśnięciem w losowym momencie włączy się tryb specjalny. Pojawi się płynące kolorowe światło, które zwalnia z upływem czasu. Po 30 sekundach automatycznie przełączy się na światło białe (tryb niski). Aby ponownie wejść w tryb specjalny, prosimy powtórzyć powyższe czynności.

SŁABE BIAŁE ŚWIATŁO: gdy światło jest wyłączone, naciśnij i przytrzymaj włącznik przez mniej niż 2 sekundy. W ten sposób uzyskasz bezpośredni dostęp do trybu niskiego białego światła.

BLOKOWANIE/ODBLOKOWANIE: gdy światło jest wyłączone, naciśnij i przytrzymaj włącznik przez ponad 2 sekundy. Urządzenie wejdzie w tryb

blokady, zostanie to zasygnalizowane krótkim błyskiem. Każdorazowe naciśnięcie włącznika na zablokowanym urządzeniu zostanie zasygnalizowane przez krótki błysk. W celu wyjścia z trybu blokady, naciśnij i przytrzymaj włącznik przez dłużej niż 1 sekundy, aż zaraz po krótkim błysku, urządzenie zaświeci się słabym białym światłem.

(DE) Deutsch

BEDIENUNG

Der Schalter befindet sich in der Unterseite und kann durch Drücken der Unterseite betätigt werden. Auch durch nach unten Drücken der Oberseite kann geschaltet werden, wenn sich das Produkt auf einer stabilen Oberfläche befindet.

AN/AUS: Mit einem einfachen Drücken wird die Lampe eingeschaltet und durch Gedrückt-Halten wird sie wieder ausgeschaltet. Dabei wird wird der zuletzt genutzte Modus gespeichert.

MODUSWAHL: Im eingeschalteten Zustand kann mit einem einfachen Drücken zwischen den Modi gewechselt werden. Die Reihenfolge ist dabei wie folgt: Weißes Licht (niedrig) → Weißes Licht (hoch) →Rot →Grün →

Blau→fließender Farbwechsel→direkter Farbwechsel→rotes Blinken →AUS →weißes Licht (niedrig) → …

SPEZIALMODUS: Durch wiederholtes Drücken (20 bis 200x) in einem kurzen Zeitraum wird zu einem zufälligen Zeitpunkt der Spezialmodus aktiviert. Hier entsteht ein fließendes, buntes Licht, das sich mit der Zeit immer langsamer bewegt. Nach 30 Sekunden wechselt die Lampe in den Modus weißes Licht (niedrig). Um erneut den Spezialmodus zu aktivieren, muss der Vorgang wiederholt werden.

NIEDRIGER MODUS: Im ausgeschalteten Zustand kann der niedrige Modus durch Gdrückhalten für weniger als 2 Sekunden direkt ausgewählt werden.

SPERREN/ENTSPERREN: Im ausgeschalteten Zustand den Schalter länger als 2 Sekunden gedrückt halten. Die Lampe leuchtet kurz auf und ist anschließend gesperrt. Im gesperrten Modus leuchtet die Lampe nach drücken des Schalter nur kurz auf. Um die Lampe zu entsperren, erneut den Schalter für über 1 Sekunden gedrückt halten bis die Lampe sich im niedriegen Modus einschaltet.

(HU) Magyarország

A HASZNÁLAT MÓDJA

A lámpa bekapcsolása a készülék alján található gomb megnyomásával, vagy a szilárd felületre helyezett lámpa felső részének megnyomásával végezhető.

BE/KI: A lámpa bekapcsolásához nyomja le egyszer kattanásig a gombot. A kikapcsoláshoz tartsa nyomva a gombot. Kikapcsoláskor az aktuális üzemmód mentésre kerül.

ÜZEMMÓDKAPCSOLÁS: A bekapcsolt állapotban lévő lámpán a gomb egyszeri megnyomásával változtatható meg az aktuális üzemmód. A következő üzemmódok érhetők el egymás után végtelenített sorban: fehér fény (alacsony) → fehér fény (magas) →vörös fény →zöld fény→ kék fény→ színek közötti halványítás→színek közötti körkapcsolás→ villogó vörös →Ki →fehér fény (alacsony)…

SPECIÁLIS ÜZEMMÓD: A gomb 20-200 darab egymás utáni (5 másodpercnél rövidebb időközönként) lenyomásakor bekapcsol a speciális üzemmód. A speciális üzemmódban tarka fénykavalkád jelenik meg, majd a változási sebesség egy idő után lecsökken. 30 másodperc

elteltével a lámpa automatikusan fehér fény (alacsony) üzemmódra kapcsol. A speciális üzemmód visszakapcsolásához ismételje meg a fenti eljárást.

ALACSONY FEHÉR FÉNY ÜZEMMÓD: A kikapcsolt állapotban lévő lámpa gombjának 2 másodpercnél rövidebb ideig történő megnyomásakor a lámpa alacsony fehér fény üzemmódra kapcsol.

LEZÁRÁS/FELOLDÁS: A kikapcsolt állapotban lévő lámpa gombjának 2 másodpercnél hosszabb ideig történő nyomva tartásakor a lámpa egy rövid felvillanást követően lezárt állapotba kerül. A lezárt állapotban lévő lámpa gombjának 1 másodpercnél rövidebb ideig történő megnyomásakor a lámpa egy rövid időre alacsony fehér fénnyel felvillan. A lezárt állapotban lévő lámpa a gomb 1 másodpercnél hosszabb ideig történő nyomva tartásakor egy rövid villanás után alacsony fehér fény üzemmódra áll és a lezárás megszűnik.

(RU) Русский

ИНСТРУКЦИЯ

Кнопка управления находится внизу фонаря, ей можно

управлять, нажав на саму кнопку или на верхнюю часть фонаря, если он находится на твердой плоской поверхности.

ВКЛ/ВЫКЛ : нажмите один раз на кнопку, чтобы включить фонарь. Нажмите и удерживайте кнопку, что выключить его, при выключении предыдущий режим будет сохранен.

РЕЖИМЫ РАБОТЫ: когда фонарь включен, нажмите один раз на кнопку для смены режимов. Режимы будут меняться по кругу : минимальный белый свет→ максимальный белый свет→красный свет→зеленый свет→ синий свет→переход между цветами→циклический переход между цветами→красный мигающий свет→Выкл.→ минимальный белый свет→

СПЕЦИАЛЬНЫЙ РЕЖИМ: непрерывно наживайте на кнопку с интервалом менее 5 секунд от 20 до 200 раз, специальный режим сработает случайным образом. В это время ниспадающий разноцветный свет со временем замедлится. Через 30 секунд он автоматически перейдет в режим минимального белого света. Для перехода в специальный режим повторите операцию.

МИНИМАЛЬНЫЙ БЕЛЫЙ СВЕТ: к прямому доступу

минимального белого света, нажмите и удерживайте кнопку менее 2 секунд, когда фонарь выключен.

БЛОКИРОВКА / РАЗБЛОКИРОВКА: для перехода в режим блокировки, нажмите и удерживайте кнопку более 2 секунд, после короткой вспышки фонарь перейдет в режим блокировки. В режиме блокировки, если нажать на кнопку менее 1 секунд, фонарь кратковременно загорится в режиме минимального белого света. Для выхода из режима блокировки, нажмите и удерживайте кнопку более 1 секунд, пока фонарь не включится на минимальном режиме.

(ES) Español

FUNCIONAMIENTO

El interruptor está ubicado en la parte inferior y se puede active presionando la parte inferior plana del producto o presionando la parte superior del producto, siempre que se apoye de manera segura sobre una superficie dura.

ENCENDER/APAGAR: Haga clic en el botón para encender la linterna.

Mantenga pulsado el botón para apagarlo y se memorizará el modo anterior.

CAMBIO DE MODOS: Cuando la luz está encendida, haga clic para cambiar los modos. El orden circular es el siguiente: Luz blanca (baja)→ Luz blanca (alta)→Rojo→ Verde→Azul →Desvanecimiento entre colores→Ciclo entre colores →Rojo intermitente→APAGADO→Luz blanca (baja) → ...

MODO ESPECIAL: Haga clic continuamente (a intervalos de menos de 5 segundos) en el botón de 20 a 200 veces, el modo especial se producirá al azar. En este momento, aparece una luz colorida que fluye y la velocidad se ralentiza con el tiempo. 30 segundos después, entrará automáticamente en modo de luz blanca (baja). Para volver a entrar en este modo especial, repita la operación anterior.

LUZ BLANCA BAJA: cuando la luz está apagada, mantenga presionado el interruptor durante menos de 2 segundos para acceder directamente a la luz blanca baja.

BLOQUEAR / DESBLOQUEAR: cuando la luz está apagada, presione y mantenga presionado el interruptor durante más de 2 segundos, la luz se bloqueará después de hacer un breve destello. En el modo de bloqueo, si

presiona el interruptor durante menos de 1 segundos, la luz se encenderá momentáneamente con poca luz blanca. Para salir del modo de bloqueo, mantenga presionado el interruptor durante más de 1 segundos hasta que la luz se encienda con una luz blanca baja después de un parpadeo rápido.

(RO) Romanesc

MOD OPERARE

Butonul este aplasat pe spatele felinarului, in mijloc. Butonul se poate opera si apasand pe felinarul asezat pe o suprafata tare si dreapta.

PORNIT/OPRIT: Apasati scurt pe buton pentru a porni lanterna. Apasati si mentineti apasat butonul pentru a stinge lanterna.

SCHIMBARE MODURI: Atunci cand lanterna este pornita, apasati scurt pentru a trece ciclic prin moduri: Lumina alba (MIC) →alb (MARE)→rosu →verde→albastru→trecere usoare prin toate culorile →trecere rapida prin toate culorile →rosu intermitent →OPRIT →Lumina alba (MIC)→...

MOD SPECIAL (JOC/DISTRACTIE): Apasati continu pe buton intre 20 si 200 de ori (rapid; interval intre 2 apasari de maxim 5 secunde). Modul

special se va activa aleator, dupa noroc (dupa primele 20 de apasari). Poate aparea dupa oricare din apasari din intervalul 21-200 apasari, in mod aleatoriu de fiecare data. Modul special este o combinatie de culori a carei viteza de rotatie scade in timp. Peste 30 secunde lanterna va trece in modul de iluminare alb mic automat.

MOD FUNCTIONARE MIC: Din modul OPRIT, apasati si mentineti apasat butonul (mai putin de 2 secunde) pentru a actiona modul mic.

BLOCARE / DEBLOCARE BUTON: Din modul OPRIT apasati si mentineti apasat butonul mai mult de 2 secunde si butonul se blocheaza / deblocheaza ciclic. Atunci cand este BLOCAT si butonul se apasa felinarul se aprinde in modul aprindere temporara (felinarul se va stinge cand butonul este eliberat). Pentru a debloca apasati si mentineti apasat butonul pana cand lanterna este pornita pe modul lumina alba mic dupa un scurt flash.

(UA) Ukrainian

ВИКОРИСТАННЯ

Перемикач розташований знизу, і ним можна керувати,

натискаючи на нижню поверхню виробу, або натискаючи на верхню частину виробу за умови, що він надійно стоїть на твердій поверхні.

УВІМК./ВИМК.: Один раз натисніть на кнопку, щоб увімкнути ліхтарик. Натисніть і утримуйте кнопку, щоб вимкнути його. Ліхтарик запам'ятовує попередній режим світіння.

ЗМІНИТИ РЕЖИМ СВІТІННЯ: Коли ліхтарик увімкнений, натисніть один раз, щоб переключити режим. Порядок зміни режимів наступний: Біле світіння (тьмяне)→Біле світіння (яскраве)→Червоне→Зелене→Синє світіння→Перехід між кольорами→Цикл між кольорами→Червоне мерехтіння→ Вимкнено→Біле світіння (тьмяне) →...

СПЕЦІАЛЬНИЙ РЕЖИМ: безперервно натискайте (з інтервалом менше 5 секунд) на кнопку від 20 до 200 разів, спеціальний режим спрацює випадковим чином. В ньому ліхтарик спалахує різними кольорами, поступово сповільнюючись. Через 30 секунд він автоматично перейде в режим білого (тьмяного) світіння. Щоб знову увійти в спеціальний режим, повторіть описані вище дії.

СЛАБКЕ БІЛЕ ОСВІТЛЕННЯ: коли ліхтарик вимкнений, натисніть і утримуйте перемикач менше 2 секунд, щоб увімкнути його в режимі слабкого білого освітлення.

БЛОКУВАННЯ / РОЗБЛОКУВАННЯ: Коли ліхтарик вимкнений, натисніть і утримуйте перемикач більше 2 секунд, режим світіння буде заблокований після короткого спалаху. У режимі блокування, якщо натиснути і утримувати перемикач менше 1 секунд, ліхтарик увімкнеться в режимі слабкого білого освітлення. Щоб вийти з режиму блокування, натисніть і утримуйте перемикач більше 1 секунд. Після швидкого мерехтіння ліхтарик увімкнеться в режимі слабкого білого освітлення.

(JP) 日本語

操作方法：

スイッチは本体底部にあります。底部の平らな部分を押すか、表面の硬い机などに置いている場合は、本体上部を押すことでも操作できます。

オン/オフ： ボタンをワンクリックして点灯します。ボタンを押し続けると、ライトが電源OFFとなり、前のモードは記憶されます。

出力の切り替え： ライトが点灯しているときにシングルクリックすると、モードが切り替わります。点灯する順序は以下の通りです。白色光（弱）→白色光（強）→赤→緑→青→色の間でフェード→色の間でサイクル→赤の点滅→OFF→白色光（弱）→...。

スペシャルモード： ボタンを連続して（5秒以下の間隔で）20～200回クリックすると、スペシャルモードがランダムに発生します。このとき、流れるようなカラフルな光が現れ、時間の経過とともにスピードが落ちていきます。30秒後には、自動的に白色光（弱）モードになります。このスペシャルモードに再び入るには、上記の操作を繰り返してください。

Lowモード(白色光)： ライトが消灯した状態で2秒未満入

イッチを押し続けると、低出力の白色光で点灯します。

ロック/ロック解除： ライトが消灯した状態で2秒以上スイッチを押し続けると、短くフラッシュした後にライトがロックされます。ロックされた状態でスイッチを1秒未満押すとライトが一瞬だけ弱い白色光で点灯します。 ロックを解除するには、スイッチを1秒以上押し続け、高速点滅した後に低出力の白色光で点灯を開始します。

(TH) ไทย

วิธีการใช้งาน

ปุ่มสวิทช์ถูกติดตั้งไว้ที่ด้านล่างของโคมไฟ จึงใช้งานได้โดยการกดที่ด้านล่าง หรือด้านบน ของไฟ

เปิดหรือปิด : กด 1 ครั้งแล้วปล่อยไฟจะเปิด กดปุ่มค้างไว้เพื่อปิดไฟโหมด และ พอเปิดเครื่องใหม่ เครื่องจะกลับสู่การตั้งค่าของแสงที่จดจำไว้ก่อนหน้านี้ (ปุ่มสวิทช์ถูกติดตั้งไว้ที่ด้านล่างของไฟ จึงใช้งานได้โดยการกดที่ด้านล่าง หรือ ด้านบน ของไฟ)

วิธีเปลี่ยนระดับแสง : ขณะที่โคมไฟเปิดทำงาน ให้กดปุ่มค้างไว้ ระดับแสงจะเปลี่ยนจาก แสงสีขาว (ต่ำ) -> แสงสีขาว (สูง) -> ไฟแดง ->ไฟเขียว->ไฟน้ำเงิน->ขาลงระหว่างสี->วนไปมาระหว่างสี->ไฟกระพริบแดง->ปิด->แสงสีขาว (ต่ำ)

โหมดพิเศษ : กดปุ่มอย่างต่อเนื่อง (โดยมีช่วงเวลาน้อยกว่า 5 วินาที) 20 ถึง 200 ครั้ง และโหมดพิเศษจะสุ่มปรากฏแสงสีต่างๆ ในวาดนี้ แสงสีสันสวยงามจะช่วงชิง และเมื่อเวลาผ่านไป ความเร็วก็ช้าลง หลังจาก 30 วินาที เครื่องจะเข้าสู่โหมดแสงสีขาว (ต่ำ) โดยอัตโนมัติ หากต้องการกลับเข้าสู่โหมดพิเศษอีกครั้ง โปรดทำตามการดำเนินการข้างต้น

ไฟระดับต่ำ : ขณะที่โคมไฟปิดทำงาน ให้กดปุ่มค้างไว้ (น้อยกว่า 2 วินาที) ไฟจะเปิดทำงานในระดับแสงต่ำทันที

ล็อค / ปลดล็อค : ขณะที่โคมไฟปิดทำงาน ให้กดปุ่มค้างไว้ (มากกว่า 2 วินาที) ไฟจะขะงุกขะงักล็อคโดยไฟจะขะกระพริบสั้น ๆ เพื่อยืนยันการล็อค, ถ้าต้องการปลดล็อค ให้กดปุ่มค้างไว้มากกว่า 1 วินาที อีกครั้ง

(FR) Français

UTILISATION

L'interrupteur se situe en-dessous de la lampe. La lampe peut être allumée

en appuyant sur l'interrupteur ou en appuyant sur le haut du produit à condition que la lampe soit posée sur une surface dure.

ALLUMAGE / EXTINCTION: Cliquez une fois sur l'interrupteur pour allumer la lampe. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton afin de l'éteindre, et le dernier mode utilisé sera mémorisé.

CHANGEMENT DE MODE: Lorsque la lampe est allumée, cliquez une fois sur l'interrupteur pour changer de mode. L'ordre cyclique des modes est le suivant : Lumière blanche (faible)→Lumière blanche (forte) →Rouge→ Vert→ Bleu→Fondu entre les couleurs→Rotation entre les couleurs→ Clignotant rouge→Extinction→Lumière blanche (faible) →etc...

MODE SPÉCIAL: Cliquez en continu (en moins de 5 secondes d'intervalle) sur le bouton de 20 à 200 fois et le mode spécial se déclenchera de manière aléatoire. À ce moment-là, une lumière colorée changeante apparaîtra et la vitesse ralentira progressivement. 30 secondes plus tard, elle passera automatiquement en mode lumière blanche (faible). Pour relancer le mode spécial, veuillez reproduire la manipulation précédente.

LUMIÈRE BLANCHE FAIBLE: Lorsque la lampe est éteinte, maintenez l'interrupteur enfoncé pendant moins de 2 secondes pour accéder directement au mode blanc faible.

VERROUILLAGE / DÉVERROUILLAGE: Lorsque la lampe est éteinte, appuyez et maintenez l'interrupteur pendant plus de 2 secondes, la lampe sera verrouillée après un bref flash. En mode verrouillage, si vous appuyez sur l'interrupteur pendant moins de 1 secondes, la lumière s'allumera momentanément avec une faible lumière blanche. Pour quitter le mode de verrouillage, appuyez sur l'interrupteur et maintenez-le enfoncé pendant plus de 1 secondes jusqu'à ce que l'Obulb s'allume en mode lumière blanche faible après un clignotement rapide.

(IT) Italia

FUNZIONAMENTO

L'interruttore si trova nella parte inferiore, e può essere azionato premendo il fondo piatto del prodotto o premendo la parte superiore dello stesso, a patto che sia posizionato saldamente su una superficie dura.

ON/OFF: fare clic una volta sul pulsante per accendere la luce. Tenere premuto il pulsante per spegnerlo e la modalità precedente verrà memorizzata.

CAMBIO MODALITÀ: quando la luce è accesa, fare clic una volta per

cambiare modalità. L'ordine circolare è il seguente: Luce bianca (bassa)→Luce bianca (alta)→Rosso→Verde→ Blu→Dissolvenza tra i colori→Ciclo tra i colori→Rosso lampeggiante→OFF→Luce bianca (bassa)→...

MODALITÀ SPECIALE: fare clic continuamente (a intervalli di meno di 5 secondi) sul pulsante da 20 a 200 volte, la modalità speciale si attiverà in modo casuale. In questo maniera, apparirà una luce colorata che scorre e rallenterà con il tempo. 30 secondi dopo, entrerà automaticamente in modalità luce bianca (bassa). Per rientrare in questa modalità speciale, ripetere l'operazione di cui sopra.

LUCE BIANCA TENUE: quando la luce è spenta, tenere premuto l'interruttore per meno di 2 secondi per accedere direttamente alla luce bianca tenue.

BLOCCO / SBLOCCO: quando la luce è spenta, tenere premuto l'interruttore per almeno 2 secondi, la luce sarà bloccata dopo un breve lampeggio. In modalità di blocco, se si preme l'interruttore per meno di 1 secondi, la luce si accenderà momentaneamente con una luce bianca bassa. Per uscire dalla modalità di blocco, premere e tenere premuto l'interruttore per oltre 1 secondi fino a quando la luce non si accende con una luminosità bianca bassa dopo un lampeggio veloce.

(SK) Slovenskýjazyk

PREVÁDZKA

Spínač je